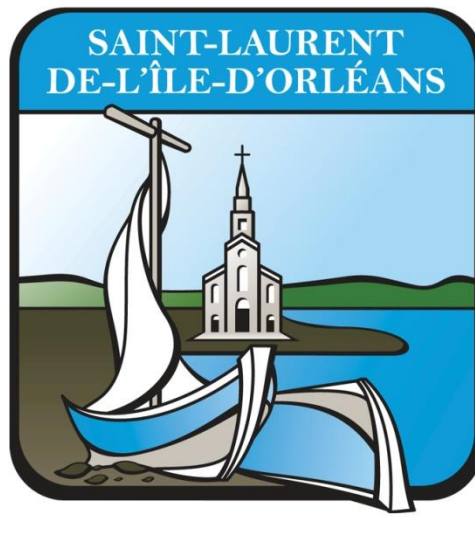




LA MARÉE – MAI 2017



Yves Coulombe	Maire, Communauté Métropolitaine de Québec, Marina, Parc maritime, Service incendie
Josée Pelletier	Comité d'embellissement, Sécurité civile
Julien Milot	Comité consultatif d'urbanisme, Infrastructures
Serge Pouliot	Environnement, Sûreté du Québec, Journaux et communications
Sylvain Delisle	Comité des fêtes, Patrimoine et Culture, Transport PLUMobile
Debbie Deslauriers	Bibliothèque, Comité de bienvenue, Loisirs, Municipalité Amie des Aînés, La Famille
Louis Gosselin	Comité consultatif d'urbanisme, Infrastructures, Marina, Service incendie

PUBLICITÉ DANS LA MARÉE

Tarifs pour les résidents de
Saint-Laurent et de l'extérieur

	mensuel
carte d'affaires	5\$
1/4 de page	10\$
1/2 de page	20\$
1 page	30\$

Pour information ou location d'espace
publicitaire, veuillez vous adresser
au bureau municipal au 828-2322



Depuis janvier 2003, le journal **la Marée** est
membre de l'ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

ISSN1206-33098

Tirage : 900 copies

SOMMAIRE

Volume 32, numéro 02

Vie municipale	Page
Mot du maire	3
Affaires municipales	4
Fêtes	9
Loisirs Programmation estivale	10
Bibliothèque David-Gosselin	15
Le Parc Maritime	16
Les Bons Coups	17
Grenier de mon village	19
TABLE DES MARÉES	20

DATE DE TOMBÉE DE LA PROCHAINE MARÉE: 1^{er} AOÛT 2017

Pour nous envoyer vos communiqués: info@saintlaurentio.com

Veuillez nous transmettre vos coordonnées complètes.

LE MOT DU MAIRE

Comme vous avez constaté, les travaux 2017 ont débuté fin avril. Selon l'échéancier, la pose des conduites dans la section à l'ouest de l'église devrait être complétée pour le 24 juin. La fin des travaux sur le chemin Royal est prévue pour le 28 août, si la grève des ingénieurs du MTQ ne la retarde pas. Ainsi, les branchements finaux aux domiciles pourraient débuter en septembre pour tous. Cela exige une demande de permis municipal et une demande d'autorisation au Ministère de la Culture et des Communications (MCC). Le délai d'émission de cette autorisation est de 6 à 8 semaines selon le directeur du Patrimoine au MCC. Certaines zones du cœur du village peuvent exiger une surveillance archéologique. La Municipalité a l'intention de mandater un archéologue pour cette exigence et prévoit effectuer des sondages préliminaires avant les travaux de branchement par les citoyens touchés afin de ne pas les retarder lors de l'exécution de ces travaux

Lors de l'AGA de l'Association des plus beaux villages du Québec, la Municipalité a reçu un des cinq prix de reconnaissance 2017 pour la revitalisation du Parc maritime et de l'accueil convivial et ludique. Cela est tout à l'honneur du conseil d'administration du Parc maritime et de sa directrice, madame Karine Vachon-Soulard ainsi qu'au travail d'entretien du contremaître municipal, M. Christian Plante.

2017 semble être l'année des bonnes nouvelles pour le Parc maritime. Une subvention de 25 000 \$ du MCC lui est

accordée pour le projet « Saint-Laurent, Village maritime ». Un comité formé de commerçants, d'élus et de citoyens travaillera de concert avec la direction du Parc maritime à rendre le cœur du village accueillant pour les touristes et vivant pour les citoyens. Monsieur Alain Winter fut l'élément déclencheur de cette belle initiative du Parc maritime. De plus, un placement de 20 000 \$ dans Placement Mécénat Culture l'an dernier sera majoré de 300 % par le MCC. Certaines obligations sont liées à ce placement pour les 10 prochaines années et le placement a été possible grâce aux activités de financement du Parc maritime et aux dons.

En ce qui concerne le presbytère, la Municipalité a reçu une vingtaine de suggestions d'utilisation. Le Conseil en a retenu plusieurs, dont un commerce de restauration (non déterminé) dans une partie du rez-de-chaussée, des bureaux, des salles communautaires et des toilettes publiques. La Municipalité mandatera un architecte spécialisé dans le patrimoine pour connaître la possibilité d'intégration de ces usages dans le bâtiment et les exigences s'y rattachant.

Bon été à tous



Yves Coulombe, maire

AFFAIRES MUNICIPALES

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2017 20h à la salle communautaire au 6822 chemin Royal, Saint-Laurent

- Lundi 5 juin
- Mardi 4 juillet reprise du congé de la Fête du Canada
- Lundi 7 août
- Lundi 11 septembre
- Lundi 2 octobre
- Mardi 14 novembre
- Lundi 11 décembre

Nouvelle numérotation civique

RAPPEL

La Municipalité aimerait rappeler à ses citoyens qui ne l'ont pas encore fait qu'il est de votre responsabilité d'afficher votre nouveau numéro civique.

C'est une question de sécurité afin que les ambulanciers, pompiers et policiers puissent bien vous localiser et c'est aussi pour faciliter le repérage des propriétés lors de livraisons.

BRANCHEMENT AU RÉSEAU D'ÉGOUT

Les demandes d'autorisation au ministère de la Culture et des communications ont été préparées pour le branchement de chaque adresse qui fait partie du réseau d'égout. Les citoyens n'auront pas à venir signer ce formulaire. D'ici la fin du mois de mai, tous les documents (211 formulaires) seront transmis 'en vrac' au MCC. Cependant, certaines résidences situées dans des secteurs à plus haut risque de présence de vestiges archéologiques devront faire l'objet d'une surveillance archéologique. Une nouvelle autorisation pour des fouilles archéologiques sur des terrains privés pourrait donc être requise de certains citoyens. Auquel cas, tel que mentionné par le maire Yves Coulombe, une firme d'archéologie sera mandatée par la municipalité. Nous vous tiendrons au courant des développements dans ce dossier.

D'ici quelques jours, le règlement sur les branchements sera distribué. Pour les propriétés situées dans la phase 2016 des travaux d'assainissements des eaux usées, voici les étapes à suivre :

1. mandater un plombier ainsi qu'une firme d'excavation pour faire l'évaluation des travaux,
2. venir signer la demande de permis au bureau municipal,
3. dès que le système municipal sera mis en marche et testé, l'autorisation de procéder sera émise,
4. effectuer le branchement sur le réseau,
5. avant de refermer la tranchée, prendre rendez-vous avec l'inspecteur municipal qui devra aller constater la conformité des travaux.

En ce qui concerne les résidences et les commerces de la phase 2017, les documents seront disponibles en septembre au plus tard.

Comme la demande d'autorisation au MCC aura déjà été faite, l'autorisation municipale, quant à elle, ne prendra que très peu de temps.

CRÉDIT D'IMPÔT REMBOURSABLE POUR LA MISE AUX NORMES D'INSTALLATIONS D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES RÉSIDENIELLES

(Extrait du Plan économique du Québec de mars 2017)

Installations sanitaires résidentielles désuètes

De nombreux particuliers québécois, notamment en région, possèdent une résidence qui n'est ni raccordée à des réseaux d'égouts municipaux ni à des ouvrages d'assainissement collectifs des eaux usées domestiques. — Ces résidences doivent être raccordées ou branchées à des installations individuelles d'évacuation, de réception et de traitement des eaux usées domestiques, afin d'en assurer l'assainissement et de préserver l'environnement. Or, les installations septiques d'un grand nombre de ces résidences sont désuètes et ne répondent plus aux normes environnementales ou de construction en vigueur.

Une aide financière pouvant atteindre 5 500 \$

Le crédit d'impôt remboursable pour la mise aux normes d'installations d'assainissement des eaux usées résidentielles accordera aux contribuables une aide correspondant à 20 % des dépenses admissibles excédant 2 500 \$. L'aide maximale pourra atteindre 5 500 \$.

Par exemple, un propriétaire devant déboursier 15 000 \$ pour des travaux de réfection visant la mise aux normes environnementales des installations sanitaires de sa résidence bénéficiera d'une aide financière s'élevant à 2 500 \$.

— Si le coût des travaux de rénovation atteint 30 000 \$, l'aide fiscale pourra atteindre 5 500 \$.

VALEUR DU CRÉDIT D'IMPÔT SELON LE NIVEAU DE DÉPENSES			
(en dollars)			
Dépenses	Dépenses	Dépenses	Valeur du
totales	exclues	admissibles	crédit d'impôt
2500	2500	N/A	N/A
5000	2500	2500	500
10000	2500	7500	1500
15000	2500	12500	2500
20000	2500	17500	3500
25000	2500	22500	4500
30000	2500	27500	5500

Prolongation du crédit d'impôt RénoVert jusqu'en 2018

La période d'admissibilité au crédit d'impôt RénoVert sera prolongée jusqu'au **31 mars 2018** pour tous les travaux admissibles, à l'exception des travaux de construction, de rénovation, de modification ou de reconstruction d'un dispositif d'évacuation, de réception ou de traitement des

eaux usées, des eaux de cabinet d'aisances ou des eaux ménagères, conformément aux exigences du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées.

Les travaux d'assainissement des eaux usées admissibles : conservation et qualité de l'eau (sauf si l'habitation admissible est un chalet)

- Installation d'une citerne de récupération des eaux pluviales enfouie sous terre.
- Construction, rénovation, modification ou reconstruction d'un dispositif d'évacuation, de réception ou de traitement des eaux usées, des eaux de cabinet d'aisances ou des eaux ménagères conformément aux exigences du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q2-R22).

Pour plus d'information, consultez le www.revenuquebec.ca/fr/citoyen/credits/renover, appelez le Revenu Québec au 1-800-267-6299 ou vous pouvez également consulter votre comptable.

AFFAIRES MUNICIPALES - RAPPELS

Loi sur la qualité de l'environnement (Article 66)



Le conseil municipal tient à rappeler à certains citoyens plus négligents que le fleuve St- Laurent et les cours d'eau ne sont pas des poubelles et qu'il est interdit d'y jeter des feuilles, du gazon, des plantes de maison, des plantes envahissantes, rejets de jardin ou toute autre matière résiduelle.

Les propriétaires de chiens ont l'obligation de se procurer une licence pour les chiens le 1^{er} mai de chaque année. Celle-ci permet au contremaître d'appeler le propriétaire et pour récupérer le chien. Coût minime de 5 \$

Un maximum de deux (2) chiens est autorisé à une même adresse. À l'extérieur, l'animal doit être retenu à l'intérieur de son terrain ou maintenu en laisse. Un animal hurlant ou aboyant constitue également une nuisance.



MESSAGE IMPORTANT DE VOTRE SERVICE INCENDIE

Le service incendie tient à rappeler aux propriétaires de systèmes d'alarme reliés à une centrale qu'ils doivent **OBLIGATOIREMENT** aviser leur compagnie de procéder aux changements d'adresse afin que les intervenants soient bien dirigés en cas d'urgence.

EN CETTE PÉRIODE DE GRAND MÉNAGE, IL EST OPPORTUN DE RAPPELER LE RÈGLEMENT 532-2012 - RMU-05 SUR LES NUISANCES, LA PAIX ET LE BON ORDRE

(ceci est un extrait du règlement et de ce qui constitue une nuisance et trouble la paix et le bon ordre.)

Article 7 Feu

7.1 le fait d'allumer ou de maintenir allumé un feu dans un endroit privé sans permis sauf s'il s'agit d'un feu de bois allumé dans un foyer spécialement conçu à cet effet et muni d'un pare-étincelles.

Le directeur du service incendies peut émettre le permis visé au paragraphe précédent aux conditions suivantes :

- il n'y a aucun danger de propagation du feu menaçant les biens, la vie ou la sécurité des personnes;
- la fumée dégagée ne doit pas incommoder le voisinage;

7.2 Le fait pour toute personne de produire ou de tolérer toute émission d'étincelles ou de fumée dense provenant d'une cheminée, d'un feu à ciel ouvert ou d'une autre source, de nature à troubler la paix, le bien-être, le confort ou la tranquillité du voisinage;

7.3 Le fait de faire brûler des déchets ou des matières résiduelles de quelque nature qu'ils soient.

Article 8 Mauvaises herbes

8.1 Le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant des broussailles, des hautes herbes ou des mauvaises herbes en milieu urbanisé tel que défini au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans;

8.2 Le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant de l'herbe à puce (*Toxicodendron radicans*, sumac vénéneux); l'herbe à poux (*Ambrosia artémisiifolia*, *Ambrosia trifida* en fleur) et la Berce du Caucase (*Heracium mantegazzianum*), etc.;

8.3 Le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un immeuble d'y laisser pousser le gazon ou l'herbe à plus de 20 cm de hauteur, sauf pour des fins agricoles.

Article 9 Propriété privée (propriétaire, locataire ou occupant d'un immeuble)

9.1 Ferraille, déchets et autres : d'y laisser des ferrailles, des déchets, des détritiques, des papiers, des bouteilles vides, de la brique, des métaux, des pneus usagés, des pièces d'automobiles usagées, des substances nauséabondes, des matériaux de construction, des immondices et autres matières de même nature;

(Pour en connaître plus au sujet des règlements municipaux, veuillez consulter le site Internet de la Municipalité : www.saintlaurentio.com à l'onglet 'La Municipalité').

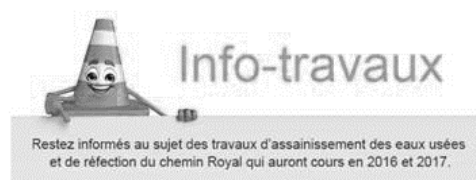
HYDRO QUÉBEC VOUS RAPPELLE !

Pour des raisons de sécurité du public et de ses travailleurs, d'accès à ses équipements et de préservation de la pérennité de son parc de poteaux, Hydro-Québec interdit toute installation de jardinières, luminaires privés, antennes, panneaux publicitaires, lumières de Noël ou autre objet décoratif ou non.

Si vous avez des questions à l'égard de la norme d'Hydro-Québec concernant l'installation d'objets sur ses poteaux, téléphonez au 1-888-385-7252.

INFO-TRAVAUX SUR NOTRE SITE INTERNET

N'oubliez pas de consulter notre site internet au www.saintlaurentio.com afin de vous tenir au courant des développements au sujet des travaux d'assainissement des eaux usées et de réfection du chemin Royal qui ont cours en 2017. Les informations sont mises à jour régulièrement.



PROCHAINE COLLECTE DE MONSTRES (ENCOMBRANTS)

6 juin

Veillez noter que les gros électroménagers (frigos, réfrigérateurs, TV, etc), les rebuts de construction, les pneus, le matériel électronique, etc. **ne sont pas** ramassés lors de cette collecte. Ils doivent être transportés à l'Écocentre Beauport dont les coordonnées suivent plus bas.

Pour plus d'information sur le programme de gestion des matières résiduelles, veuillez consulter le calendrier préparé et distribué annuellement par la MRC dans toutes les résidences de l'Île.

ÉCOCENTRE BEAUPORT

L'écocentre Beauport est situé au 425, boulevard Raymond G1C 5B4. Téléphone: 418-641-6005

DÉFI DE L'ÎLE - FERMETURE DE LA ROUTE DES PRÊTRES



Le Défi de l'Île, l'annuelle course à vélo pour les élèves des trois (3) bâtisses de l'école de l'Île se tiendra le jeudi 8 juin entre 9 h et 10 h 30. De ce fait, la route des Prêtres sera fermée de 8 h à 11 h 30 pour la préparation et la tenue de l'activité. Nous remercions tous les utilisateurs de la route de votre compréhension et de votre collaboration.

FÊTE DES VOISINS



À la grandeur du Québec, le **10 juin prochain**, sera célébrée la Fête des voisins. L'année dernière un grand rassemblement a eu lieu sur le quai de Saint-Laurent, ceux qui y étaient ont probablement en souvenir le vent, mais aussi l'échange de vivaces, le rallye, les pompiers et les hot-dogs.

Cette année, nous redonnons la Fête des voisins au voisinage! Nous cherchons des personnes, dans tous les coins de la municipalité, intéressées à accueillir la fête chez eux. **La Municipalité offre les cartons d'invitation, les hotdogs et une animation qui se rendra à votre fête entre 13h et 16h.**

Nous vous promettons que cela peut prendre très peu d'organisation et ne rien coûter, tout en procurant beaucoup de plaisirs!

Nous vous invitons à joindre la municipalité au **418-828-2322** afin d'obtenir le matériel promotionnel pour votre activité et de réserver votre animation/mini spectacle.

Véronique Provencher, Coordonnatrice communautaire
veronique.provencher@saintlaurentio.com

FÊTE NATIONALE

Bénévoles recherchés

C'est sous le thème « Québec, emblème de notre fierté » que nous célébrerons cette année la Fête nationale. Comme à chaque édition, la réussite de cette fête repose sur la collaboration de nombreux bénévoles.

Nous sollicitons donc votre aide pour faire de cette Fête nationale un succès. Si vous désirez vous impliquer et avez un peu de temps à donner la journée du 24 juin, nous avons particulièrement besoin de bénévoles pour assurer la surveillance de nos nombreux jeux durant l'après-midi.

N'hésitez donc pas à communiquer avec nous au (418) 828-2322 pour nous faire connaître vos disponibilités ou obtenir plus de renseignements.

Marché aux puces

Le 24 juin de 13h à 17h, un marché aux puces se déroulera sous le chapiteau. Si vous désirez réserver une table c'est possible de le faire au coût de 10\$ en communiquant à la municipalité avant le 22 juin au (418) 828-2322.

Sylvain Delisle, Conseiller

FÊTE DU VILLAGE

Le **12 août prochain, à partir de 19h**, aura lieu au Parc maritime une soirée dansante pour célébrer la fête de Saint-Laurent. Le groupe Divertdanse viendra nous apprendre des danses *latines*. Cette activité est un bon moment pour venir rencontrer les travailleurs saisonniers qui sont eux-mêmes d'excellents danseurs. Une cantine avec bar est prévue pour vous désaltérer.

Si vous avez des suggestions à nous faire pour cette nouvelle fête, contactez votre coordonnatrice communautaire :

Véronique Provencher, veronique.provencher@saintlaurentio.com



PROGRAMMATION ESTIVALE DE LOISIRS

ACTIVITÉ	DESCRIPTION	HORAIRE	COÛT	LIEU	PÉRIODE D'INSCRIPTION	RESPONSABLE
Aquaforme (Adulte)	Gymnastique aquatique douce pour garder ou retrouver la forme.	Du 27 juin au 24 août Mardi de 9h à 10h Jeudi de 9h à 10h	1 séance : 115\$ 2 séances : 220\$ (Chèque à l'ordre de Rest'actif)	Piscine du Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	13 juin Min : 6 pers. Max : 15 pers.	Julie Faucher Rest'Actif 1-877-292-7312 info@restactif.ca
Bac de jeux libre	Bac à l'entrée du chalet des loisirs avec ballons de tous les sports, raquettes et autres accessoires pour tous.	Du 1er juin au 4 septembre	Gratuit	À l'entrée du Chalet des Loisirs	Accès en tout temps	Véronique Provencher T : 418-828-2322 veronique.provencher@saintlaurentio.com
Baseball Débutant – Rallye Cap (5 et 6 ans)	Équipement nécessaire : - Gant de baseball - Casquette - Pantalon de baseball, d'exercice ou de jogging - Souliers de course ou de baseball	Du 11 juin au 30 juillet Dimanche de 7h30 à 8h30	5\$ par séance Payable en argent, montant exacte, avant le cours.	Terrain de baseball Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	2 juin Max : 10 pers.	Yan St-Pierre 819-373-5121 #6611 yanstpierre45@icloud.com
Baseball Intermédiaire – Atome (7 à 9 ans)	Équipement nécessaire : - Gant de baseball - Casquette - Pantalon de baseball, d'exercice ou de jogging - Souliers de course ou de baseball	Du 11 juin au 30 juillet Dimanche de 8h45 à 10h15	50\$	Terrain de baseball Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	2 juin Max : 10 pers.	Yan St-Pierre 819-373-5121 #6611 yanstpierre45@icloud.com
Baseball Avancé – Moustique et Pee Weee (10 à 13 ans)	Matériel nécessaire : - Gant de baseball - Casquette - Pantalon de baseball, d'exercice ou de jogging - Souliers de course ou de baseball Les 10 à 13 ans, devront porter une coquille protectrice.	Du 11 juin au 30 juillet Dimanche de 10h30 à 12h	75\$	Terrain de baseball Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	2 juin Max : 10 pers.	Yan St-Pierre 819-373-5121 #6611 yanstpierre45@icloud.com
Café Rencontre (Bienvenue à tous!)	Activité sociale autour d'un bon café et des biscuits. Jeux de société et discussions.	Activité continue Mercredi de 13h à 16h	Gratuit	Salle communautaire de la municipalité de Saint-Laurent 6822 Chemin Royal	Sans inscription	Véronique Provencher Tél : 418-828-2322 veronique.provencher@saintlaurentio.com
Cardio musculation express Par Cardio Plein Air (Ados et Adultes)	Programme d'entraînement de mise en forme globale, qui comprend des exercices fonctionnels cardiovasculaires et musculaires.	Du 20 juin au 22 août Mardi de 8h à 8h45	80\$	Parc maritime de Saint-Laurent 120 Chemin de la Chalouperie	15 juin Min : 10 pers. Max : 15 pers.	Patricia Drolet Tel : 418-929-9047 quebec@cardiopleinair.ca www.cardiopleinair.ca
Carte, boussole et GPS	Formation théorique et pratique pour devenir plus autonome dans vos activités de plein air en apprenant la lecture de cartes topographiques et l'utilisation conjointe des outils d'aide à l'orientation (boussole, GPS, et autres)	Durée : 3 heures Toutes les fins de semaine de juin à septembre	45\$ +tx	Parc maritime de Saint-Laurent 120 Chemin de la Chalouperie	Inscription par téléphone ou sur le site internet.	Yohann Moucheboeuf Quatre Natures 418-271-7234 info@quatrenatures.com http://quatrenatures.com/tou

	Matériel inclus : boussole, carte, GPS et matériel de prise de coordonnées					rs/formation-carte-boussole-gps/
Circuit Vitalité	Circuit d'entraînement balisé utilisant les obstacles naturels	En tout temps	Gratuit	Parc maritime de Saint-Laurent 120 Chemin de la Chalouperie	Accès en tout temps	Véronique Provencher Tél : 418-828-2322 veronique.provencher@saintlaurentio.com
Club de Marche	Marcher ensemble, c'est plus amusant.	Du 5 juin au 30 août Lundi et Mercredi de 8h30 à 9h30	Gratuit	Parvis de l'église 7014 Chemin Royal	Inscription en continue	Véronique Provencher Tél : 418-828-2322 veronique.provencher@saintlaurentio.com
Cuisine en plein air	Formation pour apprendre à cuisiner en camping pour bien se nourrir pendant vos aventures, que ce soit en vélo ou en kayak de mer. Vous apprendrez à utiliser et entretenir les différents réchauds existants. Matériel inclus : équipements de cuisine, ingrédient à cuisiner	Durée : 3 heures Toutes les fins de semaine de juin à septembre	55\$ +tx	Parc maritime de Saint-Laurent 120 Chemin de la Chalouperie	Inscription par téléphone ou sur le site internet.	Yohann Moucheboeuf Quatre Natures 418-271-7234 info@quatrenatures.com http://quatrenatures.com/tours/formation-cuisine-en-plein-air/
Jeu de Palet Suffleboard (Adulte)	Jeu de précision dans une atmosphère non compétitive Journée sujette à changement, en raison de la température	Du 31 mai au 13 septembre Mercredi de 19h à 21h	Gratuit	Parc maritime de Saint-Laurent 120 Chemin de la Chalouperie	Inscription en continue Min : 4 pers. Max : 15 pers.	Georgette Gosselin Tel: 418-828-2481 georgettegosselin@oricom.ca
Kayak de mer	Formation d'initiation pour découvrir le kayak de mer en apprenant les connaissances théoriques et pratiques de base pour pratiquer l'activité en eau calme avec un kayak solo. Formation donnant la certification kayak de mer niveau 1 de la Fédération Québécoise du Canot et Kayak. Matériel et vêtement de kayak inclus ainsi que le transport du parc maritime de Saint-Laurent jusqu'au lac de pratique sur l'île	Durée : 1 journée 27 mai, 10 juin, 25 juin, 22 juillet, 13 août, 10 septembre, 17 septembre, 1 ^{er} octobre	140\$ +tx	Parc maritime de Saint-Laurent 120 Chemin de la Chalouperie	Inscription par téléphone ou sur le site internet.	Yohann Moucheboeuf Quatre Natures 418-271-7234 info@quatrenatures.com http://quatrenatures.com/tours/formation-kayak-de-mer-niveau-1/
Natation (de 4 mois à 18 ans)	Cours de natation pour enfants. Les groupes seront formés selon le niveau des enfants inscrits	Du 2 juillet au 6 août Dimanche entre 9h et 12h (Selon le niveau des inscrits)	70\$	Piscine Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	16 juin Min : 3 par niveau Max : 5 par niveau	Véronique Provencher Tél : 418-828-2322 veronique.provencher@saintlaurentio.com
Peinture à la craie sur meubles 101 (Ados et adultes)	Quatre techniques de base de revalorisation de meubles avec la peinture craieuse	Durée : 3 heures 11 juin 12h30 à 15h30 9 juillet 9h30 à 12h30 30 juillet 9h30 à 12h30 20 août 9h30 à 12h30	65\$ + tx	6926 ch Royal	2 semaines avant la date du cours	Jacinthe Tremblay, designer d'intérieur Tel : 581-981-0514 jacinthetremblay@me.com.

Peinture à la craie sur meuble Atelier libre (Ados et adultes)	Pour faire suite au premier cours, cet atelier vous permettra de donner une nouvelle vie à un meuble que vous appréciez. Votre projet doit pouvoir se transporter par une personne (chaise, tiroir, petite table) et le style choisi pour la revalorisation doit être assez simple afin que vous puissiez le terminer dans les 3 heures de l'atelier	Durée : 3 heures 25 juin 13hr à 16h 10 juillet 13h à 16h 17 juillet 18h30 à 21h30 31 juillet 13h à 16h 21 août 13h à 16h	50\$ + tx	6926 ch Royal	2 semaines avant la date du cours	Jacinthe Tremblay, designer d'intérieur Tel : 581-981-0514 jacinhetremblay@me.com.
Tennis (Cours) (7 à 12 ans)	Équipement nécessaire : Raquette, espadrille et tenue de sport	18 juin au 6 août Dimanche de 12h00 à 13h00	80\$	Terrain de Tennis Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	11 juin Min : 6 pers. Max : 12 pers.	Simon Denis-Brandl 418 956-6765 Simon_brandl@hotmail.com
Tennis (Cours) (13 ans et plus)	Équipement nécessaire : Raquette, espadrille et tenue de sport	18 juin au 6 août Dimanche de 13h10 à 14h10	80\$	Terrain de Tennis Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	11 juin Min : 6 pers. Max : 8 pers.	Simon Denis-Brandl 418 956-6765 Simon_brandl@hotmail.com
Tennis en Double (Adulte)	Jouez au Tennis en Équipe!	Du 14 juin au 30 août Lundi et jeudi 10 h - 12 h	Gratuit	Terrain de Tennis Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	fin mai Min : 4 pers. Max : 16 pers.	Normand Michel 418 829-3822 normic3@gmail.com
WaterPolo (Ados et Adultes)	Sport aquatique avec ballon	Du 29 juin au 24 août Jeudi de 18h45 à 19h45	Gratuit	Piscine Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	16 juin Min : 6 pers. Max : 16 pers.	Véronique Provencher Tel : 418-828-2322 veronique.provencher@saintlaurentio.com
Soccer (4 à 11 ans)	Souliers, protège tibia et un ballon requis	Du 17 juin au 2 septembre Samedi de 13h30 à 14h30	20\$	Terrain de Soccer Terrain des Loisirs de Saint-Laurent	9 juin Min : 15 pers Max : 60 pers	Roxane Cavallo (418) 262-4179 roxanecavallo@gmail.com
Soirée de Danse en ligne Ouvert à tous	Danse en ligne sur différents styles musicaux	Mardi de 19h à 20h30 1 soirée par mois. Dates à confirmer pour Juin et Juillet	8\$/soirée	Chapiteau Parc maritime de Saint-Laurent 120 Chemin de la Chalouperie	Inscription sur place	Edith Bourgault T : 418-953-0681 FB : Musedance EB

TERRAIN DES LOISIRS & PISCINE

Jeux pour enfants

Vous recherchez des activités nouvelles pour vos jeunes enfants? Le terrain de jeux dispose d'un coin juste pour eux. Il y a des balançoires ainsi qu'une belle structure pour glisser et grimper.

Vos tout-petits apprécieront sûrement notre siège face-à-face parent-enfant. Venez voir!

Soccer

La municipalité a acquis deux filets de soccer qui seront disponibles pour la saison estivale.

Bac de jeux libres

Vous trouverez à l'entrée du chalet des loisirs un bac accessible pour tous avec tout ce qu'il faut pour jouer au parc! Ballons de toutes sortes, raquettes, gants de baseball et bien davantage sont là pour votre plus grand plaisir. Ce bac est clairement identifié. N'oubliez pas de remettre les objets à leur place après l'usage!

Tennis

Les terrains de tennis sont disponibles pour la saison estivale. L'accès y est gratuit et aucune réservation n'est requise. Cependant, si après une heure de jeu, il y a de nouveaux arrivants, nous vous invitons à partager les terrains. Les vêtements appropriés (pas de torse nu) ainsi que des espadrilles sont recommandés!

OUVERTURE DE LA PISCINE

Veuillez prendre note que la piscine sera ouverte à compter du **24 juin prochain** et ce, jusqu'au 20 août; par la suite, elle sera ouverte les fins de semaine jusqu'au 4 septembre inclusivement.

Les heures d'ouverture sont de 10 h à 20 h si la température le permet :

- 17° et plus et ensoleillé : piscine ouverte
- 20° et bruine / pluie légère : piscine ouverte
- pluie forte / orage : piscine fermée

TARIFICATION	
RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
<u>JOURNALIER</u> Moins de 12 ans : gratuit 13 ans & plus : 2 \$	<u>JOURNALIER</u> Moins de 12 ans : gratuit 13 ans & plus : 3\$
<u>FORFAIT POUR L'ÉTÉ</u> Famille : 50 \$ Adulte : 25 \$ Étudiant 13 ans et + : 10 \$ Moins de 12 ans : gratuit	<u>FORFAIT POUR L'ÉTÉ</u> Famille : 90 \$ Adulte : 60 \$ Étudiants : 13 ans et + : 30 \$ 12 ans et moins : 20 \$

Nous vous rappelons que les stationnements est situé sur le terrain de l'église. En tout temps un langage correct doit être observé et les colères évitées.

Merci de votre collaboration.

Debbie Deslauriers, conseillère

Responsable des loisirs
debbie.deslauriers@saintlaurentio.com

Véronique Provencher




Coordonnatrice communautaire
veronique.provencher@saintlaurentio.com

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

VENEZ MARCHER AVEC NOS JEUNES!



Accompagnez les enfants du primaire jusqu'à l'école en Trottibus, l'autobus qui marche, 1 à 5 matins par semaine :

-  Pour vous tenir en forme et faire le plein d'énergie
-  Pour un quartier plus vert et plus sécuritaire
-  Pour des matins inoubliables avec les enfants de votre quartier

TROTtIBUS.CA

Pour plus d'information, communiquez avec :

Véronique Provencher

Coordonnatrice communautaire
veronique.provencher@saintlaurentio.com

Une initiative de :



**Société
canadienne
du cancer**

Rendue possible grâce
à l'appui financier de :



**Agence de la santé
publique du Canada**

**Public Health
Agency of Canada**

BIBLIOTHÈQUE DAVID-GOSSELIN

NOUVELLE EXPOSITION – PIERRE AUDETTE

Une nouvelle exposition prendra place durant le mois de mai. L'artiste invité est monsieur Pierre Audette. Ce dernier est un peintre autodidacte. Il affectionne les scènes urbaines des vieux quartiers. Cela lui vient de son penchant pour l'histoire, le cachet des vieilles bâtisses et son rêve de jeunesse de devenir architecte. C'est pour ces raisons qu'il reproduit si exactement ses sujets avec une juste perspective. Il a ainsi reproduit les 6 églises de l'île. Ce sont ces dernières qui seront la pièce maîtresse de l'exposition.

Les expositions sont accessibles sur les heures d'ouverture de la bibliothèque.

Comme mentionné précédemment, ces expositions auront une durée de quelques mois et permettront aux artistes de se faire connaître. Si cela vous intéresse, vous n'avez qu'à communiquer à la bibliothèque et laisser vos coordonnées en téléphonant au

418-828-2529.

ROTATION

La rotation des biens culturels a été effectuée. Plusieurs nouveaux titres se sont ajoutés. Nous avons identifié les nouveautés du Réseau par des pastilles vertes. Nous vous invitons à venir en profiter.

Guy Delisle

Responsable de la bibliothèque

HORAIRE ET FERMETURE ESTIVALE


Un nouvel horaire sera mis en place du 24 juin au 2 septembre. Nous serons ouvert le mardi de 19h00 à 20h45 et le mercredi de 14h00 à 16h00. L'horaire régulier reprendra à compter du mardi 5 septembre 2017. La bibliothèque sera également fermée du 23 juillet au 5 août 2017. Nous serons de retour mardi 8 août 2017.

Le Chœur de l'Isle d'Orléans vous propose un voyage sur les mille et un chemins de la musique francophone! Nous vous emmènerons tantôt par les routes de l'air, tout près du soleil, tantôt par des chemins déroutants qui vous feront sourire. Au détour, nous passeront par des sentiers chargés d'histoires émouvantes. Aux travers de la route, nous vous offrirons des rythmes joyeux parsemés de rires d'enfants. Nous nous rendrons ensemble à la croisée des chemins en chantant des airs connus que vous aurez plaisir à redécouvrir.

Soyez nos joyeux complices pour franchir le chemin de traverse qui conduit au carrefour de l'enchantement, du plaisir et de la fête, **le vendredi 26 mai ou le samedi 27 mai, au Nouveau Théâtre de l'Île d'Orléans.**

Prenez votre billet pour une grande ballade sur les Voies enchantées de la musique! Parfum printanier en prime!

*Le chœur de l'Isle d'Orléans
présente
" Les voies enchantées "*



Sous la direction musicale de François Choquette
34 choristes 2 musiciens

AU NOUVEAU THÉÂTRE DE L'ÎLE
Vendredi 26 mai et Samedi 27 mai 2017 à 20h00
721 Chemin Royal, Saint-Pierre, I.O.

Réservations : 418-666-3889 ou 418-847-5043
www.lechoeurdelisledorleans.com

Admission générale : 20 \$
Enfants (15 ans et moins) : 10 \$

Le Parc maritime de Saint-Laurent

Saint-Laurent : Village maritime



Le Parc maritime, avec plusieurs commerçants et organismes de Saint-Laurent, coordonne un projet de mise en valeur du coeur du village afin de favoriser la rétention des touristes dans la municipalité. Notre objectif est simple : faire sortir les visiteurs de leur voiture pour qu'ils profitent des charmes de Saint-Laurent. Au menu, un sentier sur la grève, réalisé par la municipalité, des tours de zodiac à partir du quai, offerts par Croisières Orléans, un circuit d'interprétation, mis sur pied par le Parc maritime, des aménagements paysagers, imaginés par l'Art au Jardin, la location de bicyclettes recyclées embellies par les 3 Poules et des agents touristiques supervisés par la Fabrique. Tous ces efforts mis en commun visent à faire de Saint-Laurent un arrêt incontournable sur l'Île d'Orléans.

Soyez à l'affût! Nous vous inviterons à l'automne à une rencontre où plus de détails sur ce beau projet vous seront communiqués.



Parc maritime de Saint-Laurent
120 chemin de la Chalouperie, Saint-Laurent-de-PÎle-d'Orléans,
Québec, G0A 3Z0 418 828-9672
info@parcmaritime.ca www.parcmaritime.ca



Le Festi-Kayak 2017

Le Festi-Kayak est de retour! L'événement aura lieu le dimanche 9 juillet prochain. Cette année, le Festi-Kayak propose une randonnée d'une vingtaine de kilomètres, entre Saint-Laurent et Saint-François, en profitant de la marée baissante. Les kayakistes qui le souhaitent pourront cependant s'arrêter après une dizaine de kilomètres, à Saint-Jean. Pour donner la chance au plus grand nombre de personnes de participer à cet excitant événement, les coûts de participation ont été revus à la baisse. Profitez en plus d'une réduction en vous inscrivant rapidement!

Pour plus d'informations, consultez dès maintenant le www.kestikayak.com

Venez pagayer avec nous!

FÉLICITATIONS POUR LES BONS COUPS !



Félicitations à **Philippe Grant** de Saint-Laurent, qui a réalisé la musique / conception sonore de cinq courts-métrages / concept films pour des étudiants du BASA dont, L'ANIMALERIE, qui s'est mérité les prix du meilleur court-métrage d'animation 3D & la meilleure animation au Gala BASA.

Vous pouvez voir le court-métrage sur : <https://vimeo.com/217337940>

Bravo également à **Alexandre Winter**, aussi de St-Laurent, membre d'une délégation d'étudiants de l'Université Laval qui a remporté l'Éco-marathon Shell des Amériques, une compétition nord-américaine de design de véhicules à faible consommation d'essence qui s'est déroulée à Détroit en avril dernier. Le prototype conçu par des étudiants de la Faculté des sciences et de génie a devancé une trentaine de véhicules provenant de quelques-uns des meilleurs établissements d'enseignement supérieur des États-Unis et du Canada. Leur véhicule a réalisé une performance de 1153 km/l (2713 miles au gallon), devançant par plus de 400 km/l celui de leurs plus proches rivaux de l'Université Brigham Young (Utah).



(source : Jean-François Huppé, Relations médias, Université Laval)

FAITES NOUS PART DES BONS COUPS DES JEUNES DE LA MUNICIPALITÉ,

IL NOUS FERA PLAISIR DE LES FÉLICITER.

BESOIN DE BÉNÉVOLES

LE TOUR DE L'ÎLE : Recherche de bénévoles pour les inscriptions et le stationnement à Sainte-Famille le 18 juin prochain de 7h00 à 10h.

Contactez **Jacques Bouffard** par **téléphone : 418-956-4100** ou par courriel : jacques.bouffard@videotron.ca

L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE DE L'ÎLE D'ORLÉANS est toujours la recherche de nouveaux bénévoles .

Si vous disposez de quelques heures par semaine et que vous désirez vous impliquer au sein d'une équipe dynamique, rejoignez l'une ou l'autre des coordonnatrices de l'ABIO, elles se feront un plaisir de vous rencontrer et vous guideront dans votre bénévolat. Téléphone : 418-828-1586 ou par courriel :

info@abiorleans.ca

LE GRENIER DE MON VILLAGE

OFFRES D'EMPLOI

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

Les candidat(e)s doivent être *responsables, dynamiques, posséder une facilité à communiquer et une personnalité agréable.*

Bienvenue aux retraité(e)s!

*Galerie d'art
La Marée Montante
828-1859*

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER

Nous sommes à la recherche d'une personne :

- **Fiable**
- **Responsable**
- **Autonome**

Bienvenue aux retraité(e)s!

*Auberge
Les Blancs Moutons
828-1859*

PRÉPOSÉ(E) À L'ACCUEIL

Nous sommes à la recherche d'une personne :

- **Fiable**
- **Ayant de l'entregent**

Bienvenue aux retraité(e)s!

*Auberge
Les Blancs Moutons
828-1859*

RESPONSABLE DU DÉJEUNER

Nous sommes à la recherche d'une personne:

- **Organisée**
- **Possédant un grand sens de l'initiative**
- **Responsable**
- **Ayant de l'entregent**

Bienvenue aux retraité(e)s!

*Auberge
Les Blancs Moutons
828-1859*

SERVICES OFFERTS



Chantal Farias
Représentante
Ventes Commerciales

F 888 551-9228
C 418 803-7830
cfarias@discountquebec.com
www.discountquebec.com

Espace Thérapeutique Orléans

MASSOTHÉRAPIE
FASCIATHÉRAPIE – THÉRAPIE CRÂNIENNE
SOPHROLOGIE - *Gestion du stress*

. Halim Tazi, 418.991.0642 ou halim_tazi@videotron.ca
Massothérapeute agréé FQM et Sophrologue. Reçus pour assurances. www.espacetherapeutiqueorleans.ca

Vendredi 9 juin 2017

TERRAIN DES LOISIRS - ST-LAURENT DE L'ÎLE D'ORLÉANS

SOUS UN CHAPITEAU - ENTRÉE GRATUITE

SERVICE DE BAR SUR PLACE

TIRAGE D'UNE PAIRE DE BILLETS POUR LE SHOW D'ÉRIC LAPOINTE

En première partie 20h00

**CHRISTOPHER
BARD**



DEUXIÈME PARTIE 21H30



Présenté par Musiqu'Art et Culture

INFOS 418-828-1177 - haudet@outlook.com

TABLE DES MARÉES

Pour toute l'information concernant les marées, consultez: www.tides.gc.ca/fra/donnees/tableau/2016/wlev_sec/3110

July-juillet					August-août					September-septembre																			
Day	Time	Metres	Feet		jour	heure	mètres	pieds		Day	Time	Metres	Feet		jour	heure	mètres	pieds											
1	0633	0.5	1.6		16	0545	0.3	1.0		1	0030	4.5	14.8		16	0733	0.2	0.7		1	0148	4.3	14.1		16	0151	4.9	16.1	
	1136	4.5	14.8			1033	4.7	15.4			0800	0.6	2.0			1221	4.2	13.8			0930	0.6	2.0			0948	0.2	0.7	
SA	1903	0.3	1.0		SU	1815	0.2	0.7		TU	1303	3.8	12.5		WE	1939	0.3	1.0		FR	1442	3.7	12.1		SA	1445	4.3	14.1	
SA					DI	2309	4.7	15.4		MA	2000	0.7	2.3		ME					VE	2121	0.8	2.6		SA	2154	0.4	1.3	
2	0018	4.5	14.8		17	0645	0.3	1.0		2	0136	4.4	14.4		17	0051	4.8	15.7		2	0251	4.3	14.1		17	0303	5.1	16.7	
	0736	0.5	1.6			1133	4.4	14.4			0912	0.5	1.6			0848	0.2	0.7			1036	0.4	1.3			1057	0.2	0.7	
SU	1245	4.3	14.1		MO	1906	0.2	0.7		WE	1418	3.7	12.1		TH	1342	4.1	13.5		SA	1542	3.9	12.8		SU	1548	4.5	14.8	
DI	2000	0.5	1.6		LU					ME	2103	0.7	2.3		JE	2048	0.3	1.0		SA	2227	0.6	2.0		DI	2303	0.2	0.7	
3	0121	4.5	14.8		18	0009	4.7	15.4		3	0236	4.4	14.4		18	0203	5.1	16.7		3	0345	4.6	15.1		18	0403	5.3	17.4	
	0848	0.5	1.6			0754	0.3	1.0			1015	0.4	1.3			1003	0.1	0.3			1130	0.3	1.0			1154	0.1	0.3	
MO	1354	4.1	13.5		TU	1242	4.4	14.4		TH	1524	3.8	12.5		FR	1454	4.2	13.8		SU	1630	4.2	13.8		MO	1642	4.8	15.7	
LU	2057	0.5	1.6		MA	2009	0.3	1.0		JE	2206	0.6	2.0		VE	2203	0.2	0.7		DI	2324	0.4	1.3		LU				
4	0224	4.6	15.1		19	0115	5.0	16.4		4	0330	4.6	15.1		19	0312	5.3	17.4		4	0430	5.0	16.4		19	0000	0.1	0.3	
	0954	0.4	1.3			0909	0.2	0.7			1115	0.3	1.0			1112	0.1	0.3			1218	0.2	0.7			0457	5.5	18.0	
TU	1500	4.1	13.5		WE	1354	4.4	14.4		FR	1615	4.0	13.1		SA	1557	4.4	14.4		MO	1709	4.4	14.4		TU	1239	0.1	0.3	
MA	2154	0.5	1.6		ME	2115	0.2	0.7		VE	2303	0.5	1.6		SA	2309	0.2	0.7		LU					MA	1724	5.1	16.7	
5	0315	4.7	15.4		20	0218	5.2	17.1		5	0418	4.8	15.7		20	0415	5.5	18.0		5	0012	0.3	1.0		20	0051	0.1	0.3	
	1054	0.3	1.0			1021	0.1	0.3			1206	0.2	0.7			1212	0.0	0.0			0509	5.2	17.1			0542	5.5	18.0	
WE	1554	4.2	13.8		TH	1503	4.4	14.4		SA	1700	4.3	14.1		SU	1654	4.7	15.4		TU	1254	0.1	0.3		WE	1324	0.1	0.3	
ME	2248	0.5	1.6		JE	2221	0.2	0.7		SA	2351	0.4	1.3		DI					MA	1742	4.7	15.4		ME	1803	5.3	17.4	
6	0403	4.9	16.1		21	0321	5.5	18.0		6	0500	5.1	16.7		21	0500	5.7	18.7		6	0054	0.2	0.7		21	0136	0.1	0.3	
	1145	0.2	0.7			1127	0.0	0.0			1248	0.1	0.3			0506	5.7	18.7			0542	5.4	17.7			0621	5.5	18.0	
TH	1642	4.3	14.1		FR	1606	4.5	14.8		SU	1736	4.5	14.8		MO	1303	0.0	0.0		WE	1330	0.1	0.3		TH	1400	0.1	0.3	
JE	2336	0.4	1.3		VE	2321	0.1	0.3		DI					LU	1742	4.9	16.1		ME	1812	5.0	16.4		JE	1839	5.4	17.7	
7	0445	5.1	16.7		22	0418	5.7	18.7		7	0036	0.3	1.0		22	0103	0.1	0.3		7	0136	0.1	0.3		22	0218	0.1	0.3	
	1233	0.2	0.7			1227	0.0	0.0			0536	5.3	17.4			0551	5.7	18.7			0618	5.5	18.0			0657	5.4	17.7	
FR	1724	4.4	14.4		SA	1700	4.7	15.4		MO	1324	0.1	0.3		TU	1348	0.0	0.0		TH	1406	0.0	0.0		FR	1436	0.1	0.3	
VE					SA					LU	1809	4.5	14.8		MA	1824	5.1	16.7		JE	1842	5.1	16.7		VE	1912	5.4	17.7	
8	0018	0.4	1.3		23	0021	0.1	0.3		8	0115	0.2	0.7		23	0151	0.1	0.3		8	0215	0.1	0.3		23	0254	0.1	0.3	
	0524	5.2	17.1			0512	5.9	19.4			0609	5.4	17.7			0636	5.7	18.7			0651	5.5	18.0			0733	5.2	17.1	
SA	1312	0.1	0.3		SU	1321	0.0	0.0		TU	1400	0.1	0.3		WE	1430	0.0	0.0		FR	1439	0.0	0.0		SA	1509	0.1	0.3	
SA	1800	4.5	14.8		DI	1751	4.9	16.1		MA	1842	4.7	15.4		ME	1903	5.2	17.1		VE	1912	5.3	17.4		SA	1948	5.3	17.4	
9	0057	0.3	1.0		24	0115	0.1	0.3		9	0154	0.2	0.7		24	0236	0.1	0.3		9	0257	0.0	0.0		24	0333	0.1	0.3	
	0557	5.4	17.7			0600	6.0	19.7			0639	5.5	18.0			0718	5.6	18.4			0727	5.4	17.7			0809	4.9	16.1	
SU	1348	0.2	0.7		MO	1409	0.0	0.0		WE	1433	0.0	0.0		TH	1506	0.0	0.0		SA	1515	0.0	0.0		SU	1536	0.2	0.7	
DI	1830	4.5	14.8		LU	1839	5.1	16.7		ME	1912	4.8	15.7		JE	1945	5.2	17.1		SA	1948	5.4	17.7		DI	2021	5.2	17.1	
10	0133	0.3	1.0		25	0206	0.1	0.3		10	0233	0.1	0.3		25	0318	0.1	0.3		10	0339	0.1	0.3		25	0406	0.2	0.7	
	0630	5.4	17.7			0648	6.0	19.7			0715	5.5	18.0			0757	5.4	17.7			0809	5.3	17.4			0848	4.6	15.1	
MO	1421	0.2	0.7		TU	1454	0.0	0.0		TH	1509	0.0	0.0		FR	1545	0.0	0.0		SU	1554	0.1	0.3		MO	1606	0.3	1.0	
LU	1903	4.6	15.1		MA	1924	5.1	16.7		JE	1945	4.9	16.1		VE	2021	5.2	17.1		DI	2030	5.4	17.7		LU	2103	4.9	16.1	
11	0209	0.3	1.0		26	0251	0.1	0.3		11	0312	0.1	0.3		26	0357	0.1	0.3		11	0424	0.1	0.3		26	0442	0.3	1.0	
	0700	5.5	18.0			0733	5.8	19.0			0751	5.4	17.7			0839	5.1	16.7			0854	5.0	16.4			0930	4.3	14.1	
TU	1454	0.1	0.3		WE	1536	0.0	0.0		FR	1545	0.0	0.0		SA	1618	0.1	0.3		MO	1633	0.1	0.3		TU	1636	0.5	1.6	
MA	1936	4.6	15.1		ME	2009	5.1	16.7		VE	2018	5.0	16.4		SA	2103	5.0	16.4		LU	2115	5.3	17.4		MA	2145	4.6	15.1	
12	0245	0.2	0.7		27	0339	0.1	0.3		12	0354	0.1	0.3		27	0436	0.2	0.7		12	0512	0.2	0.7		27	0521	0.5	1.6	
	0736	5.4	17.7			0821	5.6	18.4			0830	5.2	17.1			0921	4.7	15.4			0945	4.6	15.1			1024	4.0	13.1	
WE	1530	0.1	0.3		TH	1615	0.1	0.3		SA	1621	0.0	0.0		SU	1648	0.2	0.7		TU	1718	0.2	0.7		WE	1709	0.7	2.3	
ME	2009	4.6	15.1		JE	2054	5.1	16.7		SA	2057	5.0	16.4		DI	2145	4.8	15.7		MA	2209	5.1	16.7		ME	2239			